洪鐘時報

The Chinese Times

MONDAY MARCH 22 1954 第壹頁 PAGE 1

本報通訊 The CHINESE TIMES PUBLISHING Co., Ltd. 110 ELIZABETH ST. TORONTO, ONTARIO, CANADA TELEPHONE EMpire 3-3753

本報電報掛號 CABLE ADDRESS HUNGCHUNGPO 110 ELIZABETH ST. TORONTO, ONT., CANADA

中華民國四十三年三月廿二號 星期一

孔子式千五百零四年 夏曆癸未甲午年二月十八日

ENTERED AS SECOND MATTER AT THE TORONTO POST OFFICE MARCH 21, 1928

越南戰爭已達到危急階段

前線大南戰事暫時延緩

美總統與顧問會商軍政危機

河內廿一日聯合社電・法聯軍之頑強抵抗・以保守奠邊府袋隘・非削減包圍越盟之越盟兵力・今日更為嚴重・預為日內互前戰・

戰爭已進入第九天・或須趨於止・或會拖延多須星期・但即前最見看・當越盟戰獲得一勝利・以增強其在未來日內瓦會議之折衝地位・此會議將商討韓國及印度支那問題・

[illegible]

印度譴責法國謀制止殖民地合併運動

[illegible]

俄非難土耳其與巴基斯坦訂盟約

[illegible]

中共介入聯合國前途較為光明

[illegible]

中共在華南建立一強大廣播電台

[illegible]

美保證不出賣南朝鮮

[illegible]

提防共機空襲

台灣舉行燈火管制

[illegible]

贊同中共加入聯合國原則

[illegible]

輕氣彈試驗或再炸毀一島

[illegible]

阿拉伯國家抗議以色列集兵

[illegible]

四百二十日戰俘歸國

[illegible]

本埠新聞

天然煤氣無廉價可能

[illegible]

洪門信條

中國憲政黨綱

以孔教精神修道德

[illegible]

閱報價目表

短期 壹個月壹圓七毛五

叁個月五圓

長期每月壹圓五毛

[illegible] 概不奉閱

營業部啓

三利公司啓

電霜機

生源園

出售天然氣源。檢察又謂：另一項建議由拒絕建立公用事業，為讀者最不是安書之資源，作擬謂，由於保存動力，水電委員會將通出家庭水管之市場。

地道通車典禮 將極度隆重

本埠三月三十日都關度地下電車開始啓用時，將有極度點綴之儀式，足與新船下水相比，其秩序將於兩小時半，方完滿卸責大通車。

第一列電車將滿載貴賓乘客，在這車與工程完成時，即由映街北方之年商據路直駛往奧合車站，在站時，市交通委員會官員及專家族，等大廳之蘇格蘭管軍樂隊在鼎歡迎。通車典禮於上午十時在鄧淳路之起點處舉行，交通委員會之司機及女招待員，將列隊於到站，作為儀仗隊。各貴賓即乘行檢閱儀式，至十一時，車站前之紅燈即轉黃色，表示第一列車已起步。

交通委員會主任麥希列與聯救閣局，繼往者由市長與砵麥梁合會區主任加奥拿發綏詞，繼由貿杜省校師為全加第一條地下電車滿首次通車特別祝福。

至是即由省長佛勞斯簡號，再以開始電號，一聲發出，宣佈通車典禮完結，即車隨兩人乘台，各官長即下車前往參觀各車站終點，省長即在紀念通車之會場揭幕，台前有特別地道工人所組織之工作隊，兩隊守護，其各歡迎典禮，完畢後，貴賓即赴貴賓招待廳之宴會。

去年水電廠火災 損失百多萬元

昨日由議員鳩嗎尼（自由黨史都縣區）在省議會提出之報告，指出去年度因水電廠之火災，損失數字為達一百六十九萬四千八百零八元，該報告指出安省水電委員會未購有火災保險，但將保留存作為自身保險費，將由發款之醫務處處理，預計需款一百二十萬四千八百零八元，另外為二十五個消防水車，加估計為四十九萬元。

由一九五零年至一九五一年內兩年間，被人盜去汽車，用具等物資等，共損失七萬六千八百二十八元，但其中已尋獲者，價值八萬一千一百四十一元，查案聯繫者共一百八十六宗，其中一百六十一宗之疑案者，經法庭判罪。

加屬新聞

首相謂無法 拒絕麥卡蒂入境

柯京二十一日電：首相聖路朗在國會宣佈，聯邦政府將不採取任何行動，以阻止美國上議員麥卡蒂來加都鏡度之決定。

首相拒絕保守黨領袖建議，由加拿大政府通知美國政府，拒絕麥卡蒂前來加，謂議論美國政府，實為不幸之事情。

首相謂此等事情並不真為適合，首相指出，麥卡蒂為私人遊歷而來者，在本國法律中，若欲人境，則無法拒絕其入境。

但保守黨領袖杜魯謂，因情況特殊，或可能造成兩國間之不良印象，因為此等事情在我等之一方面觀察，並不是良好之動作。

聖羅朗總理特別聲明，但若不拒絕美國人在此發表之權利，然該等美國人要加來文獻，不可叫總理之責網。

蘇藝術團訪加 仍待決定

柯京二十一日電：蘇聯政府仍等候更充足之證明，方能決定是否再准許蘇聯之音樂藝術代表團來加表演之問題。

昨日移民部長哈利斯謂，政府已申請證明該團人境簽証，一般照例，本國政府需要來更充份之證據，以其目的，方能考慮決定。據當局主持者，給其資料消息，第二批已於三月十六日申請入境簽証，非常求在四十八小時內發出，交給蘇聯。

棍徒假冒慈善 三年騙款十萬元

滿地可二十一日電：昨日市警察方面，調查一群西人男女，假以行騙詐術，歷年騙取市民捐款，常常冒稱為慈善機關或公益名義籌款，在過去三年內騙去十萬元。

該棍徒於市內自稱為慈善機關，以電話通知市民中之商人，或公司之名，冒稱為殘廢人募捐，為籌款救濟，由其當中騙取，日工資為百份之十，最近數年，被等並無正式收據，但用偽簽，以方便騙人捐款者，最多不超

空運水牛肉 救濟愛斯基摩人

柯京二十一日電：北方事務部昨日宣稱：援救地區居民中之饑荒群島上的三十五名愛斯基摩人，其糧食已經至極度缺乏。

現已設法於最早日期，利用飛機，以輕運水牛肉一千磅在數島，在上月始得已將水牛肉一噸運送往居愛斯基摩人。

加拿大皇家騎警隊北方第七分隊報告，此次情況較為嚴重，不特人口，即畜牲亦無飼料，死後飼狗全無預糧。

查該群島位於劍橋灣東部二百五十英里，在域多利島之東南端。

建議醫院 須用新式器械輸血

高貴盤能二十一日電：昨日在安省驗屍官調查下，五人組成之陪審團，提議一項新辦法，以輸血，而同時各醫院現行之輸血工具即須停止。

陪審團在調查二十分鐘之討論後，認為該醫院之責任，一項輸血……前院曾為一名婦人在二月八日因輸血時，不慎而致死亡之事件

埠仔餐館連樓出賣

本餐館位在大街，樓高三層，係新式，生意興旺，生意連樓共賣價三萬一千五百元，凡親友有意購者，請向下列地址或電話商洽。

MR. MCCUBBIN
CENTURY RESTAURANT,
ORANGEVILLE ONTARIO.
PHONE 551 W.

TAXI--EM4-1111

EMPIRE RADIO CAB 無線電軒程客車公司

本公司新設輕客車，特聘華僑青年，負責駕駛，技術純熟，日夜輪流應候，招待週到，代價公道。凡我僑胞，如需乘車，請撥電話，當即到達。茲將本公司華人職員姓名列下：

王錦 JEFF WONG　林文富 FRED LUM　張秀 JACK CHINN
陳天和 GILBERT CHIN　余朗 RONALD YEE　伍楊彬 JIMMY ELE

滿城憲政黨 民國四十三年職員表

執行委員	譚汝初	陳雯廣	方廣智
	謝廣謀	譚傳業	馮炳森
	譚楚儒	譚賽衛	譚慶槐
	譚光閏	李国時	譚聯順
	蔡植生	譚晉夏	
常務委員	方廣智		
候補執委	譚宗勇	廖道官	譚耀傑
	關俊炳	譚榮裕	方均文
監察委員	譚國豪	譚晶潤	
候補監察	吳時暢	譚晶西	
文書主任	譚旋熾（兼）	文偉	譚康
交際主任	李千慶	廖培緣	
財政主任	方仲欽	譚宗銳	
宣傳主任	廖文綱	陳樂昌	譚傳勝
調查主任	溫秀貞	容貞	譚宗瑜
組織主任	廖榮廣	方崑文	
	譚澤潤	譚澤楨	
核數員	譚源開	譚文修	
	譚洪傑		
庶務員	譚覺民		

最新出版轟動全埠人多購閱行流最廣價值全集只售五元

內容詳述碌亂流香艷秘史，另影奇寶趣事圖片，一律精印，每集定價一元。

新編對話錄……　溫柔滋味……　春色綿綿……　秘密花史……　香夢大闊……　夜夜……　嬌姐……　異國情……　芳魂……　風流女……　中國女子……　歡情……　血淚……　賣身……　還恁情……

澳洲華英亨成有限公司
IRDEE IMPORTERS CO. LTD
2316 W. 4th AVE
VANCOUVER (B. C.)

代柬

本總堂謹擇三月廿一日一時舉行成立第七週年並恭祝古公亶父太王寶誕良辰紀念典禮，虔治潔茗候駕，同日下午五時半在龍門酒家公宴，屆時統請至德分堂暨本族大小團體及叔伯昆仲嬸姆姊妹賁臨助慶，指示一切，曷勝榮幸。

駐雲全加至德總堂全人敬約

加拿大新高沙銀行
THE BANK OF NOVA SCOTIA
ESTABLISHED 1832
TORONTO

助華宗旨

本行歡迎以誠實從事業及良好之經濟信譽，向本行借貸，以資助營業，凡欲購物業，擴充營業，或需款週轉，本行均樂為相助。本行並辦理各種儲蓄存款，匯兌及代收款項，一切銀行業務，均有專人辦理，手續簡便，歡迎僑胞光顧。

J. A. YEE 中國部經理
MANAGER CHINESE DEPARTMENT
QUEEN & CHURCH PHONE EM4-0181
YONGE & DUNDAS PHONE EM4-5219
TORONTO ONTARIO

加拿大 中國國貨公司 多倫多
China Trading Company
145-147 DUNDAS ST. W. TORONTO ONT. EM4-8706

最新時代畫報每具一元

銷魂情歌　相思長情　曲春花　寶花歌　痴鐵情　獅子之光　心中留留　東北姑娘　國際的歌　美蓉仙子　夢回的小花

中國國貨公司

友記合棧有限公司
香港辦來龍鳳各項
雜貨藥材磁器各種滋補藥酒
總代理美國古利富公司味本
白油糖號經營零沽六十磅裝九元

永豐行藥酒
補腎蛤蚧　祛風三蛇
每二十安士樽一元四毫
廿四安士樽三元五毫
總代理各埠發行（另議）

Yau Kee Hop Jahn Company LTD.
70 ELIZABETH ST. TORONTO, ONT.

介紹跌打良醫麥根先生

弟前患西人跌打，經右手骨斷，久醫無效，痛苦不堪，幸得人介紹，請麥根先生治理，三天全愈，查先生於西醫界曾組織跌打救傷隊，歷任跌打醫生，醫務考選，當時先生考取第一名，曾為跌打會主任，該院委以重任，先生精於骨科，兼治骨傷，人多未知，故特登報介紹，以彰仁術。

李宗仁三罵蔣介石 豺狼成性鬼蜮爲心

據美訊，[illegible]不能也不敢到台，[illegible]李宗仁，昨十一日寄了日前[illegible]的信，分送美國各華文報章發表。

這封信[illegible]從頭至尾，攻擊的對象[illegible]蔣介石，[illegible]所週知，李宗仁以[illegible]先總統「介石」的兩封信[illegible]公開了，[illegible]而他似乎還[illegible]未夠[illegible]，所以這次算是李宗仁一罵蔣介石。

李宗仁的信[illegible]斥台灣當局對他「彈劾」「罷免」的「[illegible]」職位，表示「不爭」，把蔣介石比諸「救世[illegible]」[illegible]道「[illegible]」爲[illegible]心腹，先[illegible]，今則[illegible]布置之[illegible]，[illegible]十年[illegible]今日以不[illegible]而有[illegible]犬之[illegible]人，豺狼成性，鬼蜮爲心，[illegible]天網恢恢，[illegible]之日」云。

周衛賢在高院勝訴 約翰余案重行再審

[illegible]訊：[illegible]華人律師[illegible]勝訴。[illegible]周律師[illegible]在最高法庭勝訴[illegible]云。

約翰余[illegible]因[illegible]打架[illegible]，在[illegible]法庭中，法官不[illegible]代表約翰余之律師，[illegible]辯論，[illegible]改爲不[illegible]罪，[illegible]判約翰余[illegible]行兇武器，[illegible]害治安罪，[illegible]一[illegible]元了事。

然約翰余[illegible]爲不值，乃[illegible]周律師代[illegible]上訴，昨日卑詩省最高法院，周律師出庭辯論，並提出證明警察法官不合，[illegible]而[illegible]判，[illegible]法庭視爲約翰余之案[illegible]屬不合，乃宣判將全案推翻，重行審判云，[illegible]於[illegible]日再行審判，[illegible]仍未定[illegible]。

台灣禁女子賣淫

臺北，十二日合衆社電：[illegible]省政府，今日[illegible]進行[illegible]宣傳，要將[illegible]之賣淫女子，[illegible]手中救出來。

警察局長[illegible]在[illegible]女會[illegible]下，今日已[illegible]賣淫[illegible]，實[illegible]是犯法的，你們[illegible]手中[illegible]出來，[illegible]會保護你們。」

[illegible]中國習慣，女子賣[illegible]爲[illegible]羞恥[illegible]，[illegible]台灣人民，[illegible]本，[illegible]其女[illegible]，此等

南洋「入大仙」均遭意外劫運

[illegible]城[illegible]社電：[illegible]人[illegible]位百萬富翁之一，[illegible]，[illegible]鴉片之故，[illegible]，今[illegible]具大[illegible]其他百萬富翁三名[illegible]不[illegible]居留[illegible]，已於去年[illegible]月八日[illegible]，一[illegible]去年十二月八日[illegible]台灣，一[illegible]朱[illegible]，於十二月廿[illegible]中共[illegible]區，[illegible]百萬富翁四名[illegible]現[illegible]未審訊。

女子多[illegible]下受教育不[illegible]者，[illegible]唯一之[illegible]，[illegible]女[illegible]身份[illegible]，[illegible]女不[illegible]出街，因[illegible]身份[illegible]，[illegible]共黨份子。故此[illegible]，最[illegible]，只[illegible]女[illegible]入[illegible]而已。

周城民治黨支部 四十三年職員表

主席	樂叶章	副	[illegible]件文
執行委員			
幹事	黃[illegible]	副	黃[illegible]
中[illegible]書	伍[illegible]		
幹事	馬[illegible]		
財政	鄧[illegible]厚	副	[illegible]
幹事	楊[illegible]		
外交	周[illegible]	副	薛[illegible]
幹事	伍[illegible]		
議長	黃日[illegible]	副	伍[illegible]
宣傳	何[illegible]	副	馮[illegible]
組織	鄧[illegible]	副	劉[illegible]
幹事	王[illegible]		
實業	馬文[illegible]	副	[illegible]
幹事	黃[illegible]		
教育	馬[illegible]	副	伍[illegible]
幹事	楊[illegible]		
幹事	馮[illegible]	副	容[illegible]
幹事	陳[illegible]		
庶務	馬[illegible]	副	[illegible]
幹事	李[illegible]		
顧問	馮[illegible]	副	蔡[illegible]
幹事	鄧[illegible]		
事務	馬[illegible]	副	馬[illegible]
幹事余[illegible]			
監察長	[illegible]海	副	馬月[illegible]
書記	陳[illegible]林		[illegible]
代理團長	[illegible]安		
代理西人總裁	[illegible]		
眞點步代表	鄺[illegible]		[illegible]
汝李[illegible]代表	馬[illegible]		黃[illegible]
山村料代表	楊天女		呂[illegible]
南亞代表	曾和[illegible]		林明[illegible]

禮道實業有限公司

華區分行李市街八十九號

分行司理林畢貞

RIDOUT REAL ESTATE LIMITED

Largest Realtors In Canada

Main Office 1172 Bay St. Toronto 電話 PR. 5761

林畢貞 電話 EM. 8-9109 住家 KI. 6901

特別好機會

(一)市中心區，新式[illegible]，每年大[illegible]千[illegible]元，不須人力管理，全價[illegible]萬[illegible]千五百元，現款一萬元，銀期[illegible]。

(二)[illegible]房[illegible]，[illegible]，每年入息[illegible]千[illegible]百元，[illegible]入千七百五十元，[illegible]九千元。

(三)華區角頭[illegible]業，[illegible]每年[illegible]本[illegible]十四百元，[illegible]，另二層，[illegible]，又另吉[illegible]，現款[illegible]萬元，銀期每年供本二千元，全價[illegible]二萬元。

(四)華區三層[illegible]，[illegible]，全價式萬元，[illegible]萬元，每年供本銀壹千元。

常有餐館衣館旅舍出賣

全加最大實業房屋生意買賣行

GEE ON CO. 78 ELIZABETH ST. TORONTO ONT

[illegible]入[illegible]一[illegible] 一白[illegible]五元 十[illegible]

TEMPLETON'S T-R-C's RHEUMATIC

[illegible]加華僑[illegible]試用本[illegible]之[illegible]，[illegible]丸[illegible]本公司之丸[illegible]骨[illegible]

滿城陳子雄事務所

HENRY G. CHAN

Chan Loan And Investment Reg'd.

63 LAGAUCHETIERE ST W. MONTREAL P. Q.

OFFICE TEL. MA 9026 LA. 1806 RES. TEL. MA. 2775

接理

按揭投資　樓業買賣　移民入籍　大小事件　如蒙委託　竭誠服務

麥廣記參茸行

香港南北行街四十九號

MAK KWONG KEE

49, BONHAM STRAND W. HONGKONG

本行選辦　人參鹿茸　高麗東參　鹿茸玉桂　靈芝補品　園藥補品　蛤蚧大補茶

歡迎外埠　僑胞函購　遠近郵奉　担保寄到

CHIN YOKE CO.
109, ELIZABETH ST.
TORONTO 2, ONT.
CANADA
TEL. E.M. 3-6791

加拿大總代理 陳郁公司

世界二百餘年　宗旨專賣正貨

源興號

YUEN HING

24½ Elizabeth St. Toronto, Ont.

電話 EM-6-6722

新到雜貨

油鮑、梅香鹹魚、半磅庄鮑、半磅錦盒、米粉、牛欖、四兩送禮各樣錦盒、式兩送禮各樣錦盒、四兩半九兩錦盒、大熟參茸大補品、正老樹甜玉桂、各正字號、蚧蛤大補茶、北鹿尾把、丸散膏丹、藥油[illegible]、司理 劉[illegible]

廣恒泰

KWONG HONG TAI CO.

28 Elizabeth St. Phone EM4-1041

Toronto 2, Ont. Can.

雜貨藥材　膏丹丸散

劉翻佐　張子田　啓

O. K. DRY CLEANERS

101½ QUEEN ST. W

TORONTO ONT.

熨補洗染　工作精良　華友光顧　特別歡迎

接收包送 電話 EM.8 6953

萬國貿易有限公司

荔園酒家

LICHEE GARDEN

118 ELIZABETH ST. PHONE EM.8-9919 EM.-8 8444

MON KUO TRADING CO. LTD.

120 ELIZABETH STREET

TORONTO 2, ONTARIO CANADA

● 春季貨品　大批到步
● 藥材雜貨　應有盡有
● 發行零沽　定然選好
● 新舊交易　廉價酬報
● 如蒙賜顧　當知不謬
● 代理全世界各航空機票
● 接理郵政滙兌工人市腖

萬國貿易有限公司　總理林善堂　司理黃翹勝　林華令　黃道循　啓

新共和

SUN KUN WO

63 LAGAUCHETIERE ST. W.

MONTREAL, P. Q. TELEPHONE LA. 1806

本號專辦唐山雜貨地道藥材膏丹丸散粟四時瓜菜金猪燒臘等發客如承光顧無任歡迎

黃衛青辦事處

W. C. WONG

ROOM 1406 55 YORK STREET

TORONTO ONT.

電話 PA-3753 EM.8 4580

住宅 電話 ST.8-6289

辦理各種保險、人壽、傢俬、生意[illegible]，如蒙[illegible]，快捷妥當

占市魚欄

F. T JAMES CO. LTD

28 CHURCH STREET

TORONTO, ONT.

電話 EM4 8131

常有新鮮魚蝦蟹及各種海味發行零沽價格相宜遠近華友光顧特別歡迎

本七人啓

林舉[illegible]保[illegible]公證所

失地可藥房廣告

City Hall Drug Store

70 Queen St. W, Toronto, Ont.

● 本藥房代理 Testo Pills 補丸[illegible]功。

Hi Potency Vitamin Tablet 維他命大補丸[illegible]

★十等百粒[illegible]

★如華友光顧可[illegible]

★世界馳名[illegible]補丸(暫時售[illegible])

EMPIRE [illegible]

妹貴臨助威指示一切曷勝榮幸　[illegible]本族大小團體及叔伯兄仲嫡姆姊妹　駐雲全加至德總堂仝人敬約

揭陽縣農產合作社 積極準備春耕

中國新聞社揭陽訊：揭陽縣[illegible]汪漢劉農業生產合作社的全體社員，[illegible]今年的春耕[illegible]，並[illegible]計劃[illegible]。目前除了留作秋冬季田外，全社水田都已經犂翻過來，比去年提早了一個多月。[illegible]中人力，挑了一千五百多擔[illegible]肥，[illegible]過去從未施過基肥的情況，現在也施了。副業生產方面，正在打泥磚準備建造豬舍和養鴨。

汪漢劉農業生產合作社的前身是汪漢劉互助組，自一九五一年組織起來後，經過二年來的帶動互助，已由最初的九戶發展到十七戶。由於逐年增產，社員生活水平大大提高，體現了組織起來的優越性。去冬全縣學習了總路線，[illegible]中湧出了一批公道、能幹、熱心的積極份子，認識了農民必須走合作化的道路，因此，該組便在去年十二月[illegible]，[illegible]正式成立，[illegible]人數，並選舉了[illegible]管理委員會主任。

[illegible]社員詳細討論，作好了[illegible]年的[illegible]計劃，[illegible]今年要在去年的基礎上增[illegible]百分之十五[illegible]

[illegible]

新大陸書局 趣趣公司

性育知識叢書 ★★★ 香艷言情小說

性學原子彈

女性性爲

COD

免費附送「情侶百態」

P.O. Box 81 Vancouver B.C.

公家會計師 麥格夫氏

John McGrath-Public Accountant

辦公地點

481 Gilbert Avenue, Toronto RE-8827

11 King St. West, Toronto EM-3-3153

汝爲生意需要借款乎

[illegible]

MY BANK B of M

BANK OF MONTREAL

加拿大第一銀行

加東滿城譚光裕總堂 民國四十三年職員表

[illegible]

金綸 KAM LUN

TAILOR AND CURIOS

31 ELIZABETH, ST. TORONTO ONT.

電話 EM.8-6259

◀ 忠誠服務 • 工精價廉 • 快捷妥當 ▶

門市部 專售祖國著名產品：

裁縫部 聘任名師承製各種服裝！

代理部

司理 江植民

復興公司

FORD HING

175 Dundas St. W. Toronto Ont.

「五星飄揚新中國」

加拿大總代理

跌打風濕膏藥

代理……

大公報 週末報 文匯報

針記 熨補洗染 JIM KEE

DRY CLEANERS

182 Dundas St. W. Toronto Ontario

Phone EM-6-3391

遠東商業有限公司

Oriental Commerce Limited

1574 Lincoln Road

Windsor Ontario Canada

遠東商業公司 (啉)精廠(遷)舖啓事

李鐵如啓事

啓者：近來時多過埠、在店工作時間甚少、凡親友來函取貨、可直寫本公司或司理部收、倘非與弟個人來往之函件、不可按弟之名、以免阻誤時間、致有負顧客之厚意、謹此奉告、并候

諸君康健

弟 李鐵如 謹啓

遠東商業有限公司

環球公司

各江一樣一貨

WAN KEW CO.

82 Elizabeth St. EM 8-4229 Toronto, Ont. Can.

金豬 臘味 芽菜 荳腐 生鮮 魚蝦 四時 瓜菜

● 本號馳名 金豬燒臘

● 自製荳腐 芽菜荳芽

● 四時瓜菜 海味雜貨

● 藥材丸散 原鴨鴨片

● 靚鴨下庄 臘腸膶肉

● 大金錢龜

總理 林善彰

司理 林德英

永盛公司

Wing Sheng Co

175 DUNDAS St. W.

Toronto, Ont. Phone EM 3-[illegible]

109 Dundas St. W. Toronto, Ont.

電話 EM. 8-5538

士密電帶公司

H. Smith Belting Works

150 York Street at Adelaide

Phone EM3-1437

本報承印衣館紙揮

譚孤寒

醫藥公司廣州分公司 擴大製藥廠加工訂貨

廣州訊：中國醫藥公司廣州採購供應站廣州分公司擴大對廣州市私營製藥廠的加工訂貨，使這些製藥廠改變了手搖經營。自去年第三季度至目前止，廣州市十四家私營製藥廠已全部成爲分站受分公司的加工訂貨。去年第四季度加工訂貨的總值，比上半年增加了十一倍多。今年第一季度的加工訂貨約制總值，又比去年第四季度增加百分之十九點六。去年十二月加工訂貨的產品數量佔該廠總產量的百分之七十九以上。其中華僑製藥廠已全接受分公司加工訂貨，華僑、天心、佳寶、新光等十一家藥廠的加工訂貨產品數量佔各廠產量百分之九十以上。

過去，廣州市不少私營製藥工廠盲目追求高額利潤，[illegible]片劑，對人民需要[illegible]，[illegible]不斷生產，以致大量[illegible]分銷積壓。從去年起，各廠接受國家加工訂貨後，才逐步[illegible]人民的需要進行生產。如天心、新光等藥廠擴大了注射液的生產，中亞、仁人、康華等藥廠亦分別增加生產[illegible]，[illegible]的生產○○○○，[illegible]由去年七月份生產○○四十七萬支，增加到一百零四萬支。[illegible]藥廠的針劑，[illegible]從去年十一月份的九萬支增加到四十二萬支。

由於國營醫藥公司的指導，廣州市私營製藥廠的生產已有很大的改進。現在，廣州市製藥廠已能生產○一[illegible]上海運來的注射用[illegible]水、片劑、藥丸[illegible]、[illegible]等針劑。

廣州市南方大廈 積極準備修建

廣州消息：規模巨大的南方大廈，經過[illegible]的各種準備工作，[illegible]修建。[illegible]在作[illegible]的過大新公司大廈[illegible]中，[illegible]的[illegible]架，[illegible]發着[illegible]，[illegible]上[illegible]的川流不息地[illegible]模型的木架上進行高空作業。三月下旬，工人們將用各種機械來進行[illegible]工程，準備行施工工作。

大廈內要鋪設[illegible]，僅[illegible]就需[illegible]九百八十立方公尺之多，[illegible]以前可完成[illegible]。三月[illegible]，天花板的[illegible]工作。[illegible]所需的九萬公斤鋼筋，一千二百噸水泥，二千一百立方公尺木料，四十二萬塊紅磚，二十一萬餘公斤石灰等材料也都在積極準備中。三月中旬將可陸續運進工地。施工用的機械，[illegible]、電動[illegible]、水泵、[illegible]以及[illegible]、[illegible]（物夫）等，[illegible]已積極與本市及外埠定製與購買。大規模的修建工程快要正式開工了。

加拿大 環球公司 滿地可
VAN KEW IMPORTING CO.
1012 CLARK ST.
MONTREAL QUE. CAN
電話 BELAIR 6635

△本店由祖國新到
京果海味 油鹽茶米 絲髮縫線
藥材補品 名貴古玩 日常用品
應有盡有 價廉物美 歡迎光顧
滿地可埠環球公司 朱潤儒 方榮貴 方逢慶 同啓

新統（曹） 中國老醫 由唐回美
C. T. SUN, 909 W. TEMPLE STREET, LOS ANGELES CALIF U. S. A.

雄單驅毒丹 每瓶五員
立即止痛丹 每打三元
補腦養心丹 四兩庄五元
消毒解毒丸 一兩三元半
皮膚止癢水 一元一打
新久白濁丸 一元五毫
雞標補腎丸 每打十二元
嵩止頭痛片 每盒一元
雞標萬安油 每打四元
立效扯氣水 每樽三元
熙耙耳聾丸 四兩庄五元

加拿大 周天祿事務所 多倫
（燕梳及販賣經紀）
GEORGE L. CHOW
77A ELIZABETH ST. TORONTO 2, ONT.
→地點在新南京餐館樓上←
電話 EM4-7821 LA 3050

代理
各種燕梳——如火燭、盜劫、玻璃窗、人壽及意外
代理
多倫多埠合衆人壽保險協會之保險事業
（如有委託 快捷妥當）

本報代理頂好電燈膽 本報代理猛烈爆仔粉

PENRITH CLEANERS AND DYERS LTD.
83 RYERSON AVENUE TORONTO, ONT.
PH. EM. 3-1151 （黃德電話） EM. 8-8493

注意！大注意！！
華友業衣館接洗乾衣者的好機會
本公司承接洗熨乾衣，工作固精良，快捷兼妥當，價格祇收發行，顧客無論遠近，同日亦能送回，包令滿意；茲爲華友利便服務起見，故特聘黃德君爲華人總代理，欲知詳細，新直接向黃君洽商，如蒙惠顧，厚禮歡迎：請用下列電話接洽，隨時可以應命。

企委市實業生意買賣行
K. WILES REAL ESTATE
Toronto's Most Progressive Realtor
8 Branch Office With Over 100 Salesmen
本行 2725 Yonge St. Toronto
華人總代理 DON HUNE 電話 MA. 0491
本實業買賣所爲都城最進步，在市內有分行八所，經紀人百餘名，常有各式樓宇房屋及餐館衣館雜貨舖各項生意出賣，今爲利便華友顧客，特聘請許燦安君爲華人總代理，常駐本行，如蒙惠顧，忠誠妥當。

加拿大 黃雲友商店 多倫多
WONG WUN YOU 419 Dundas St W.
TORONTO ONT, 電話 EM-4 6086

東周列國志 四本 一元八毫
合鮑東 上中下 一元五毫
三國志演義 四本 一元八毫
王宮五齡 一本 二元八毫
七劍十三俠 上下 一元二毫
好???? 四本 一元一毫五
琴譜精華 四本 一元二毫
秦??探 五本 一元二毫五
橫刀奪愛 上下 五毫
南海奇案 四本 一元
虎爪奇錄 三本 七毫
佛山贊先生 七本 一元七毫
[illegible] 十一本 一元
中國故事 一百篇 一本 一元
二蘭白牡丹 一本 七毫
冬菇姑叔 一本 三毫
海角紅樓 兩本 一元八毫
小夫妻 四本 一元
天堂路遠 上下 五毫
[illegible]
[illegible] 上下 五毫
龍仔五 上下 五毫
[illegible] 三本 七毫五
[illegible] 上下 五毫
君子淑女 上下 五毫
新冷[illegible] 一本 二毫五
[illegible]

羅市咏
加拿大最好之香煙

滿地可 富隆雜貨芽菜公司 加拿大
FOO LUNG IMPORTERS & EXPORTERS CO.
MONARCH CHOP SUEY PRODUCTS
78-80 LAGAUCHETIERE STREET, WEST.
TEL. PL. 6409 MONTREAL 1, QUEBEC TEL. HA. 9061

合時貨品 源源辦到 雜頭雜貨 茗茶海味 挑選精美 以應顧客 衣館餐館 用具齊備 特聘雅廚 名師主理 芽菜業務
▲代理▼

加拿大 廣聯公司 多倫
KWONG LUN CO.
17 ELIZABETH ST.
TORONTO ONT. phone EM-6-4491

本店新到 大冊龍圖 油糖雜貨 海味藥材 膏丹丸散 四時瓜菜 唐壽齡 療肺藥水

加拿大 天園飯店 多倫
CELESTIAL GARDENS
92A ELIZABETH ST. TORONTO ONT.
PH. EM. 4-90351

本店特別色色適時鮮水果精美小巧菜式兼備[illegible]

CANADIAN NATIONAL RAILWAYS
華人總代理梁寶雞
E. C. Mark
55 ELIZABETH ST.
TORONTO, ONT.
寫字樓 EM3-9685
住宅 RI. 6308
如有欲返國或旅行往中國，或自中國來，辦理移民手續，請與本人接洽。

大公報 週末報 文藝報 俠林 溪講 等
遠東商業有限公司 總經理 化學 李[illegible]
香港言情小說

德實用藝術展覽會在上海博物館開幕

香港電：上海消息：德意志民主共和國實用藝術展覽會日前在上海市人民廣場上海博物館開幕。參加開幕式的有中國和上海市各界代表，德國駐華大使館參贊以及……等。

北京、上海糧食供應正常價格穩定

中國新聞社北京消息：[illegible]……糧食供應正常，價格穩定。……

……「解放前後」……把解放前的……

上海市……糧食公司……

廈門市舉行首屆工人體育運動大會

中國新聞社廈門消息：廈門市……舉行首屆工人體育運動大會……工人運動員……

（…）

[illegible]

哀謝

……

國光絲襍公司 KUO KONG SILK CO. 電話 MA 4929

專辦大宗 中國綢緞 男女衣料 綉花被面 …… 精造 …… 各款小帽 ……

雲哥 華埠 天生堂 Hing Sang Hong 352 POWELL ST. EAST Vancouver, B.C. Canada 電話 PA. 5011

（育雞大力丸）（五蛇追風膏）（燃花戀情素）……

加拿大 治安大藥房 都朗度 GEE ON CO. 78 ELIZABETH ST. TORONTO, ONT. CAN.

敬濟堂蛤蚧大補茶 每盒四元五
傷風痰肺止咳露 每樽七毫五
化痰順氣止咳丸 每樽銀六毫
比市利公司萬應藥膏
珍珠花柳搜毒丹 每盒銀三元
珠珀白濁解毒丹 每盒銀二元
皮膚濕毒藥水
時代化原子筆 每枝九毫八仙
△新辦到▽ 最新各種名伶唱片

加拿大多城西湖飯店 133 DUNDAS ST. W. TELEPHONE EM.4-9887
本店新張 地方雅潔
冬暖夏涼 經濟時菜
各式茗點 飽飯糕羔
茶市 以應顧客
燒炮光雞 格外歡迎

旺市餐館出賣 56½ BAY ST. TORONTO ONT. PH. EM. 8-0852 H. LANDAU

悅華旅館

靚房出賃 歡迎僑胞 279½ GEORGE ST.

律師葉求歸 117A ELIZABETH ST. TORONTO ONT. 辦事所 EM4-0844 住家 EM3-0880

大中國飯店 GREAT CHINA 11 ELIZABETH ST. TORONTO, ONT. CAN. Phone EM4-5935 TR 0851
大小餐廳 冬暖夏涼 中西時菜 供應名廚 調京精良 飯菜香 適口芳香 女侍招待 察殷非常 諸君惠顧 不勝歡迎

Vogue Laundry & Dry Cleaners 520 PARLIAMENT ST. PHONE RA. 8316
新張營業 重要啟事 新加機器 乾濕洗衣館

合心飯店 HOP SAM 86 ELIZABETH ST. TORONTO ONT. EM3-7894
本店餐廳 從新裝修 趣時西化 悅目非常 對於烹調 尤為精良 大宴小酌 取價從廉 請君惠顧 萬分歡迎 合心飯店主人啟

李均宜 196 Dundas St. W. TORONTO, ONT. 電話 EM 8-9592 住家 RO. 1-6079
日打街西一百九十六號

僑興公司 QUE HING COMPANY 178 DUNDAS ST. PHONE EM. 4-6680 TORONTO 2, ONT., CANADA
本號精製 罐頭食品 豆腐 爽滑荳腐 中西雜貨 僑胞賜顧 快捷送到

永泰昌公司 WING TAI CHONG COMPANY 84 Lagauchetiere St. W. Montreal, Que. Can. Phone MA. 5416
專辦祖國什貨藥材 膏丹丸散 油糖粉豆 海味醬料 磁器碗碟 花樽古玩 象牙玉器 綉花絲畫 男女晨袍 各色女鞋 男女絲巾 衣館用具 國際味粉

廣興公司（加拿大）（多倫多）KWONG HING COMPANY 22 ELIZABETH ST. PHONE EM. 8-2307 TORONTO ONTARIO
廣興公司啟

△本行代理 吉四花圈花籃

黃紀美啟事 FRANK WONG 41 ISABELLA ST. TORONTO PHONE WI. 5902

本店承辦中西餐館 無論遠近皆可通知 如在別埠亦可遷移 價廉妥貼早已名馳 衣服種種皆可代安

黃能謙旅行社 W. Bruce Wong ★★★ Travel Agents 78 LAGAUCHETIERE STREET WEST. MONTREAL, QUE.
代理加拿大太平洋航空公司 橫貫加拿大航空公司 美國總統 …… 電話 PL 6409

艾世光醫務所 221 ST. CLAIR AVE. W. Toronto Ont. Phone MI. 8262
艾世光醫師

三日三夜吃不完的筵席

他偶然經過小廚，見大廚房裏，煮好的烤豬及一隻，他覺得很奇怪，問廚子，廚子說：「你剛才吃的肉是廳門外掛上的肉，我們先把這肉燒好一隻大豬，再把牠們的筋骨切開……」[illegible]

[illegible] 有鍋子煮着熱水，幾滴血滴入水中，那些魚沒有死，換來的血，一刻不停地在水中……[illegible] 大的魚一條一條地煮熟……[illegible] 很多客人從早沒有和主人見一面……[illegible]

技擊小說 洪熙官三破白蓮觀（四八）（肆）

我是山人

立刻召集白蓮女白雲……等，及精兵數十，浩浩蕩蕩，殺奔而來，把大雄寶殿團團圍住，入內搜索，不料洪熙官等早已聞風先遁，白蓮道人大搜索半日，撲不出半點痕跡，只把寺中和尚拿去問罪……[illegible] 白雲……先後慘死，今白雲偏……想念至此，不禁……[illegible] 咬牙切齒……食其肉而寢其皮，以雪此……[illegible] 白蓮女等見白蓮道人悲憤之狀……洪熙官又失蹤……白蓮道人自從此次大創……休養……仍未恢復。白蓮女武……[illegible]

說古談今

日本華僑的故事

（已完）

這是一篇有趣味、有實證，也有文獻價值的故事。……[illegible] 日本華僑的歷史……[illegible] 距今約八十三年……[illegible] 大阪和神戶……[illegible] 這就是日本華僑的簡略……[illegible]

人生之散曲

（未完）

人類進化，是由大體……[illegible] 人的文字……[illegible]

陳啓天詠詩

[illegible]

軒渠錄

[illegible]

西醫謝日棟
129 Dundas St. W.
TORONTO ONT.
△辦事所▽ 金丹打街一百二十九號 龍酒家隔隣
△每日時間▽ 下午式時至七時半
日夜電話 住宅電話 EM. [illegible]

利求公司 新大埠 都板街
LEE CUE COMPANY
119½ ELIZABETH ST. TORONTO ONT. EM.6-7650
新到水貨
[illegible]

IMPERIAL BANK OF CANADA
118 ELIZABETH ST. TORONTO PHONE EM6-5259
華區帝國銀行
◎設備安全貯藏箱 以應華僑顧客租用
你的貴重物品安全……[illegible]

L. J. WALKER
Manager

茂利國貨公司
MORLEY CO. LTD.
加拿大最大之國貨商店
特約代理永利威藥酒
[illegible]

加拿大 滿地可 良棧公司
LEONG JUNG CO.
92 Lagauchetiere St. W. Montreal, Que. Phone HA. [illegible]
醫界光顧 無任歡迎
[illegible]

餐館出賣 價錢相宜 如意而識 函詢不覆
Star Cafe 29 Kent St. W. Lindsay Ontario

加拿大 誠信公司 新銷處
SINCERE TRADING CO. EM.-3-8144
122-24 ELIZABETH ST. TORONTO ONT
▲本公司總代理▼
環球調味精
花生香豆油
中西餐館 烹飪寶貝
總經理 誠信貿易公司

麥盤根跌打科
3½ Foster Place
Toronto Ont. Can.
[illegible]

盤國恩 醫生
DR. F. H. PON
192 DUNDAS ST. W., TORONTO ONTARIO
時間 星期一至星期五 [illegible]
電話 EM6-4595

利財食品公司
LE TOY FOOD CO.
[illegible] Dundas St. W. Toronto
Telephone [illegible]
[illegible]

大俠追雲客

（連載）

[illegible]

加拿大

三利公司

SAM LEE CO.

102 Elizabeth St. Toronto, Ont. 電話 EM-3 8862

△香港馳名 敬濟堂

△蛤蚧大補丸 △武溪大補丸 △大山老順丸 △正北鹿茸片 △千綫草紅藥散 △五十年草包正藥 △無十年包正鳥 △各種小丸 △各種藥材

三利公司啟

關舜年通訊處

寓振華隆

73 ALBERT ST. EM.8-1287

關舜年啓事

啓者以後如有親朋指教或請向新址或先用電話通知為感

陳子豪事務所

GEORGE CHAN J.P.

NOTARY PUBLIC -- IMMIGRATION CONSULTANT

10 ELIZABETH ST. TORONTO ONT.

辦事 EM.8-3531 EM.8-7472 住宅 Res. HU.9-9331

[illegible]

加拿大

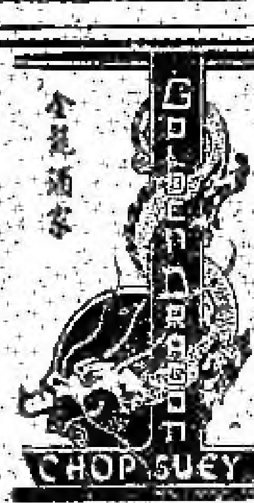
廣東飯店

CANTON CHOP SUEY HOUSE

74 ELIZABETH ST.

TORONTO, ONT. EM-6-6334

特請廚師 日夜開市 僑胞光顧 倒屣歡迎



金龍酒家

營業時間：每日由正午十二點至夜深二點

131A DUNDAS ST. W.

TORONTO, ONT.

EM.8 2475

[illegible]

經理 啓

GREAT WEST LIFE ASSURANCE CO.,

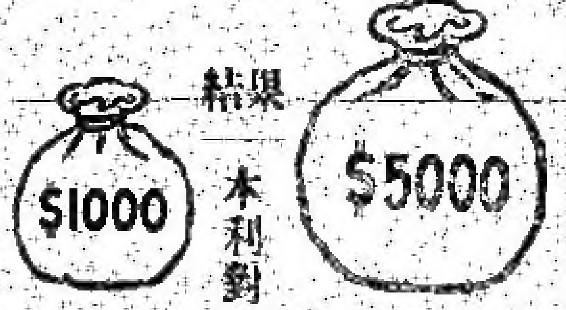
66 KING STREET WEST

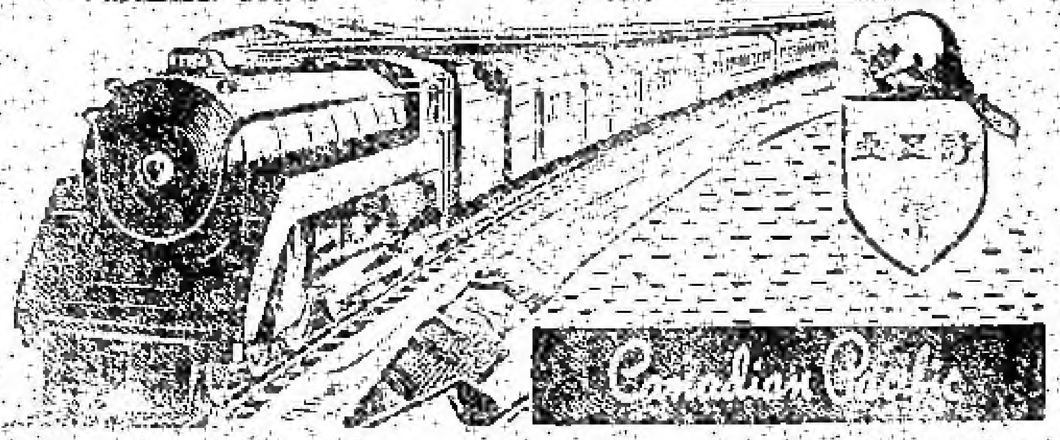
TORONTO ONTARIO PHONE EM4 7821 WA.6121

凡兒童年在一歲以下者分期投保一千元期滿廿一歲時得五千元保險本小利大為父母者千萬注意

[illegible]

結果 本利對





游不吞行車時刻

[illegible]

141 DUNDAS St. W.
TORONTO ONT.

WILLIAM WONG

639 Lagauchetiere St. W.
Montreal, Que.

加拿大

陳郁公司

多利多

CHIN YOKE CO.

109 ELIZABETH ST.

TORONTO ONT.

[illegible]

永興隆麵廠

WING HING LUNG CO.

1072 ST. URBAIN ST. MONTREAL

鮮脆爆鬆雞 名化壯滑明

▲▲精美一家春捲雲吞全便異 ▲▲

▼▼品質卷皮炸皮麵麵 ▼▼

貨真價實 久負盛譽 遠近光顧 快捷寄到

電霜機

服務 設計 修理

305 DUNDAS ST. EAST, TORONTO, ONT.

（電話）PHONE EM-4-3716

加拿大

麗偉棧

SHING WAI JAN

177 Dundas St. W. Toronto, Ont

Phone EM3 2230

住家電話 EM.8-4160

[illegible]

李景偉啓

醫學博士 女西醫

來雲鵬 區煥珍

707 SPADINA AVE NEAR BLOOR ST.

TORONTO ONT PHONE RA 6751

[illegible]

本報承印中西文件

加拿大

兆源

（金）（鑲）（鐺）（臘）

SIU YUEN

70 Elizabeth St. Toronto Ont. EM3-0837

本公司精製臘味 金猪燒臘 西時瓜菜 祖國雜貨 海味藥材 絲苗白米 樣樣齊備 僑胞光顧 倒屣歡迎

兆源啓

生源昌公司

SANG YUEN CHONG CO.

PAGODA RESTUARANT

433 YONGE ST. PH. EM-4-5609

TORONTO ONT. CAN.

本公司行零沽 [illegible]

生源昌 [illegible] 啓

新世界旅店

HOTEL NEW WORLD

Phone EM.8-5054 67 Albert St. Toronto, Ont.

本店設在 [illegible]

本店人上啓 張純沾

奇香

KAY HONG

84 Elizabeth St. Toronto Ont.

Phone EM.3- 4041

本號常有金猪臘味 燒鷄火鴨 荳腐芽菜 四時瓜菜 油米雜貨 如蒙光顧 大小歡迎

奇香號啓

好世界飯店

Hoe Sai Gay

69 ALBERT ST.

TORONTO EM.8-9817

承辦大菜 隨意小酌

吳道一 周若川